FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No. 31 Restigouche Co. — S. District No. Everett — Enumeration District / District du recenseur No. 31 — in / dans Campbellton Town (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Oscar Hansen — Enumerator. / Recenseur.

Page 25

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses / Maisons	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward of city. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang de canton ou section et lot de cité, de ville ou de village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé judiciairement	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not a Canadian. / Année de l'immigration si pas Canadien.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. State where person is employed, as on farm, in factory, office, shop, railway, etc. / Mentionner où la personne est employée, sur la ferme, dans la manufacture, le bureau, le magasin, le chemin de fer, etc.	Weeks employed in 1910 at all kinds of work or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à toutes sortes de travail ou métier.	Weeks employed in 1910 at their trade or occupation, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à leur métier ou emploi, s'il y en a.	Hours of work per week at their trade or occupation. / Heures de travail par semaine à leur métier ou emploi.	Average rate of wages per hour or piece. / Moyenne du salaire par heure ou à l'ouvrage.	Total earnings in 1910 from all kinds of work. / Gain total en 1910 provenant de tous métiers.	Total earnings in 1910 from their trade or occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois de leur métier ou emploi, s'il y en a.	Date of leaving last situation. / Date à laquelle a laissé la dernière place.	INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the instruction or knowledge of English or French be classified as Perfect, Imperfect or None? / Peut-on classifier l'instruction ou la connaissance de l'anglais ou du français comme parfaite, imparfaite ou nulle?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Johnson Oscar	Campbellton	M	daughter	S	Aug 29	1906	5	N B			Norway	Canadian	Lutheran																								
2		Richardson H A	"	M	Head	M	Feb 20	1874	37	P E I			English	Canadian	Anglican	Foreman Saw Mill		9	6	14	no	yes	yes	Town	44													
3		" Isabel	"	F	Wife	M	Dec 5	1877	34	P E I			English	Canadian	Anglican	Home																					
4		" Ellen	"	F	daughter	S	July 3	1899	10	N B			English	Canadian	Anglican	at school																	6	yes	yes	E			
5		" John	"	M	Son	S	Dec 7	1899	10	N B			English	Canadian	Anglican	at school																	6	yes	yes	E			
6		" Isabel	"	F	daughter	S	Nov 20	1899	10	N B			English	Canadian	Anglican	at school																	7	yes	yes	E			
7		" Harry	"	M	Son	S	Aug 21	1902	7	N B			English	Canadian	Anglican	at school																	6	one	no	E			
8		" Harold	"	F	daughter	S	Dec 9	1908	3	N B			English	Canadian	Anglican																			no	no	E			
9		" Ethel	"	M	Son	S	Oct 1	1905	6	N B			English	Canadian	Anglican	at school																	6	no	no	E			
10		" William	"	M	Son	S	Feb 5th	1908	3	N B			English	Canadian	Anglican																			no	no	E			
11	269	274	Glover James Wm	"	M	Head	W	Mar 24	1832	79	Que			English	Canadian	Anglican	retired	Farmer																yes	yes	E			
12			Edwards Charles	"	M	Son	M	Feby 4	1872	39	Que			English	Canadian	Anglican	Labourer		3	9	6.5	no	yes	no	Town	44		60		780					yes	yes	E			
13	269	275	Devereaux John	"	M	Head	M	Oct 15	1860	51	N B			Jersey	Canadian	Methodist	Foreman Rd		11	3	6.30	no	yes	no	I C R Shop	52		60		1040		3000	52	150	yes	yes	E			
14		" Elizabeth	"	F	Wife	M	July 3	1860	51	N B			Jersey	Canadian	Methodist	Home																		yes	yes	E			
15		" Wilfred	"	M	Son	S	Apr 25	1898	23	N B			Jersey	Canadian	Methodist	Machinist at		11	6	2.00	no	yes	no	I C R Shop	52		60		1040					yes	yes	E			
16		" Gertrude	"	F	daughter	S	May 18	1888	22	N B			Jersey	Canadian	Methodist	Home																		yes	yes	E			
17		" Edgard	"	M	Son	S	July 27	1910	1/12	N B			Jersey	Canadian	Methodist																			yes	yes	E			
18		" John W	"	M	Son	S	July 15	1891	20	N B			Jersey	Canadian	Methodist	Machinist		11	6	2.00	no	yes	no	I C R	52		60		1040					yes	yes	E			
19	[illegible]		"	M	Son	S	Dec 28	1897	14	N B			Jersey	Canadian	Methodist	Odd jobs		3	9	6.5	no	yes	no	Streets	44		60		468					yes	yes	E			
20		" Loretta Ivy	"	F	daughter	S	Dec 7	1895	16	N B			Jersey	Canadian	Methodist	at school																	6	yes	yes	E			
21		" Gertrude Ida	"	F	daughter	S	May 17	1908	4	N B			Jersey	Canadian	Methodist	at school																		yes	yes	E			
22	288	276	Graham Harold A	"	M	Head	M	Oct 12	1871	40	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lumberman		3	9	6.5	no	yes	no	Self employed	52		60		400		3500	4	90	yes	yes	E			
23			" Burka A	"	F	Wife	M	Nov	1879	32	Que			English	Canadian	Baptist	Home																		yes	yes	E			
24			" Grace E	"	F	daughter	S	Nov 5	1903	8	N B			English	Canadian	Presbyterian	at school																	6	no	no	E			
25			" Joyce D	"	F	daughter	S	May 6	1907	4	N B			English	Canadian	Presbyterian																			no	no	E			
26			" Irene	"	F	daughter	S	July 4	1910	1	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian																			no	no	E			
27	289	277	Pratt Malcolm A	"	M	Head	M	May 11	1871	40	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lumberman		11	6	2.00	no	yes	no	I C R	52		60		1040		400	4	80	yes	yes	E			
28			" Sarah A	"	F	Wife	M	July 16	1871	39	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home																		yes	yes	E			
29			" Hilda	"	F	daughter	S	Nov 9	1894	15	N B			English	Canadian	Presbyterian	at school																	7	yes	yes	E			
30			" Carlos A	"	M	Son	S	Apr 10	1898	13	N B			English	Canadian	Presbyterian	at school																	7	yes	yes	E			
31			" Walter	"	M	Son	S	June 16	1900	11	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	at school																	7	yes	yes	E			
32			" Hazel B	"	F	daughter	S	Dec 18	1902	9	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	at school																	6	one	no	E			
33			" Margaret M	"	F	daughter	S	July 13	1903	7	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	at school																	6	one	no	E			
34			" Hattie	"	F	daughter	S	Jan 7	1905	6	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	at school																	6	no	no	E			
35			" Marie A	"	F	daughter	S	June 28	1907	4	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian																			no	no	E			
36			" Wardell	"	M	Son	S	Jan 25	1911	1/2	N B			English	Canadian	Methodist																			no	no				
37	270	278	Dunlop Wm	"	M	Head	M	Feb 10	1869	42	N B			English	Canadian	Presbyterian	Coal Breaker		10	5	6.3	no	no	yes	Town	44				1800					yes	yes	E			
38			" Jennie J	"	F	Wife	M	Jan 14	1872	39	N B			English	Canadian	Presbyterian	Home																		yes	yes	E			
39			" Ralph	"	M	Son	S	July 20	1898	13	N B			English	Canadian	Presbyterian																		6	yes	yes	E			
40			Gorgon	"	F	daughter	S	Dec 2	1911	11	N B			English	Canadian	Presbyterian	at school																	6	yes	yes	E			
41			" Gertrude	"	F	daughter	S	Apl 4th	1905	6	N B			English	Canadian	Presbyterian	at school																	5	no	no	E			
42			Hazelton Everett	"	M	Son	S	[illegible]	1894	17	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		3	9	9.9	no	yes	no	Town	44		60		600					yes	yes	E			
43			Smith Maggie	"	F	Lodger	S	Feby 10	1871	40	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	Cook girl		10	7	2.2	no	yes	no	General store	52		60		500					yes	yes	E			
44	271	279	Dunlop E D	"	M	Head	M	Dec 22	1862	49	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher		10	5	6.66	no	no	yes								1000	1000	70	yes	yes	E			
45			" Jane	"	F	Wife	M	Sept 5	1857	54	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	Home																		yes	yes	E			
46			" Lizzie	"	F	daughter	S	June 10	1888	23	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	Shoe girl		10	6	7.7	no	yes	no	Shoe store	48		60		500					yes	yes	E			
47			" Ethel	"	F	daughter	S	Oct	1888	22	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	Sales Lady		10	6	6.0	no	yes	no	Dept store	48		60		400					yes	yes	E			
48			" James	"	M	Son	S	April	1897	14	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	at school																		yes	yes	E			
49	Bettan	Estelle	"	F	Boarder	W		1885	26	N B			French	Canadian	R C	Waitress		3	9	2.9	no	yes	no	Gen Store	52		60		200					yes	no	E			
50	Lavigne	Elizabeth	"	F	Lodger	S	May 18	1884	26	Que			French	Canadian	R C	Waitress		3	9	3.6	no	yes	no	Hotel	52		60		200					yes	no	E			